V-TAC®
INNOVATIVE LED LIGHTING

WEEE Number: 80133970

INSTALLATION INSTRUCTION

LED COB DOWNLIGHT

TECHNICAL DATA:

MODEL	VT-26301	VT-26451
WATTS	30W	40W
LUMENS	3100LM	4200LM
BEAM ANGLE	100	100
DF	0.9	0.9
CRI	>80	>80
DIMENSION	ø221x107mm	ø221x107mm
CUTTING SIZE	ø207mm	ø207mm
INPUT POWER	AC:200-240V, 50/60Hz	

2 YEARS WARRANTY

INTRODUCTION & WARRANTY

Thank you for selecting and buying V-TAC product. V-TAC will serve you the best. Please read these instructions carefully before starting the installing and keep this manual handy for future reference. If you have any another query, please contact our dealer or local vendor from whom you have purchased the product. They are trained and ready to serve you at the best. The warranty is valid for 2 years from the date of purchase. The warranty does not apply to damage caused by incorrect installation or abnormal wear and tear. The company gives no warranty against damage to any surface due to incorrect removal and installation of the product. The products are suitable for 10-12 Hours Daily operation. Usage of product for 24 Hours a day would void the warranty. This product is warranted for manufacturing defects only.

WARNING!

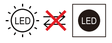
1. Please make sure to turn off the power before starting the installation.
2. Installation must be performed by a qualified person.
3. The light source of this luminaire is not replaceable, when the light source reaches its end of life the whole luminaire should be replaced.
4. If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.
5. For Indoor Purpose Only

Luminaires not suitable for covering with thermally insulating material.

This marking indicates that this product should not be disposed of with other household wastes.

Caution, risk of electric shock.

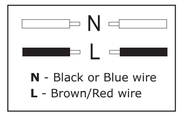
Non-replaceable control gear



Non-replaceable light source

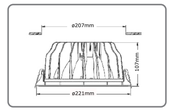
WIRING:

Once installed switch on the power, after about 1 second the lamps will light. The delay is normal and is due to soft start circuitry of the driver. The lighting should be installed in dry area.



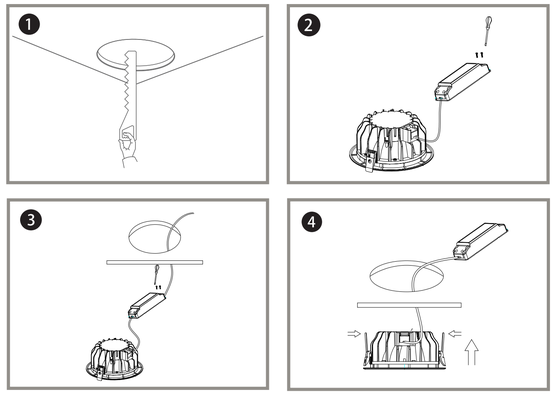
N - Black or Blue wire
L - Brown/Red wire

DIMENSION DIAGRAM:



INSTALLATION DIAGRAM:

Make sure there are no rafters or joists where you intend to locate the light fitting. Ceiling space is also required to accommodate the body of the lamp fitting. The lighting should be installed in dry area



INSTALLATION INSTRUCTION

- Make a hole into the ceiling.
- Remove the LED drive cover.
- Tighten the power supply input line to the terminal stage (Supply connection and other external twiring conductor shall be at least 0.75mm).
- Tighten the LED drive cover
- Up right the spring and then put the downlight into the hole.

IN CASE OF ANY QUERY/ISSUE WITH THE PRODUCT, PLEASE REACH OUT TO US AT: SUPPORT@V-TAC.EU
FOR MORE PRODUCTS RANGE, INQUIRY PLEASE CONTACT OUR DISTRIBUTOR OR NEAREST DEALERS. V-TAC EUROPE LTD. BULGARIA, PLOVDIV 4000, BUL.L.KARAVELOW 9B

[DE] EINFÜHRUNG UND GEBRAUCHSANWEISUNG
Wir danken Ihnen, dass Sie ein V-TAC ausgesucht und gekauft haben. V-TAC wird Ihnen die besten Dienste erweisen. Lesen Sie, bitte, diese Gebrauchsanweisung vor der Montage aufmerksam durch und halten Sie sie für Auskünfte in der Zukunft parat. Sollten Sie weitere Fragen haben, kontaktieren Sie bite, unseren lokalen Händler oderVerkäufer, von dem Sie das Produkt gekauft haben. Sie sind ausgebildet und bereit Sie auf die bestmögliche Art und Weise zu unterstützen. Die Gewährleistungsfrist beträgt 2 Jahre ab dem Kaufdatum. Die Gewährleistung bezieht sich nicht auf Schäden, die durch unsachgemäße Montage oder ungewöhnliche Abnutzung und Verschleiß verursacht worden sind. Das Unternehmen gewährt keine Garantie für durch unsachgemäßen Produktabbau oder unsachgemäße Montage entstandene Schäden an jeglichen Oberflächen. Die Produkte sind für eine Nutzung von bis zu 10-12 Stunden täglich geeignet. Eine tägliche, 24-stündige Nutzung schließt die Gewährleistung aus. Diese Gewährleistung gilt nur für Herstellungsmängel.

ACHTUNG:
- Bitte schalten Sie die Stromversorgung aus und lesen Sie diese Anleitung, bevor Sie mit der Installation beginnen.
- Installation nur von Elektrofachkräften.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Wenn die Lebensdauer der Lichtquelle abgelaufen ist, muss die gesamte Leuchte ausgetauscht werden.
- Wenn das externe flexible Kabel oder Kabel dieser Leuchte beschädigt ist, darf es ausschließlich vom Hersteller oder seinem Servicemitarbeiter oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um eine Gefahr zu vermeiden.
- Nur für den Innengebrauch.

INSTALLATIONSANWEISUNGEN
Vergewissern Sie sich, dass es am Platz, wo Sie den Beleuchtungskörper anzubringen vorhaben, keine Sparren und Querbalken gibt. Sie brauchen auch Platz an der Raumdecke, wo Sie die Lampenhalterung fixieren können. Die Beleuchtung sollte an einem trockenen Platz montiert werden.

- Machen Sie ein Loch an der Raumdecke.
- Entfernen Sie den LED-Deckel.
- Befestigen Sie die Eingangsstromversorgungsleitung an der Anschlussklemme (Der Versorgungsanschluss und andere externe Kabelanschlüsse sollten eine Breite von mindestens 0,75 mm. haben.)
- Drehen Sie den LED-Deckel fest.
- Stellen Sie die Feder senkrecht und dann legen Sie das Downlight in das Loch.

WICHTIGE HINWEISE:
- Elektro- und Elektrogeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Altgeräte dürfen nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden.
- Besitzer von Altgeräten am Ende der Nutzungsdauer müssen das Gerät bei den von den öffentlichen Entsorgungsträgern oder Händlern eingerichteten Sammelstellen zurückgeben. Diese Rücksendung ist für Sie mit keinen Kosten verbunden.
- Besitzer von Altgeräten sind verpflichtet, Lampen vor der Rückgabe zerstörungsfrei aus dem Altgerät zu entfernen.

- Das Symbol „Gekreuzte Mülltonnen" weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit dem anderen Hausmüll entsorgt werden darf und am Ende seiner Lebensdauer vom unsortierten Hausmüll getrennt gesammelt werden muss.
- Bei der Entsorgung von Elektrogeräten auf Deponien oder Halden können Schadstoffe ins Grundwasser gelangen und in die Nahrungskette gelangen und Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden schädigen.
- Unter folgendem Link gelangen Sie zum Online-Verzeichnis der Sammel- und Rückgabestellen: https://www.ear-system.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestellen

[BG] ВЪВЕДЕНИЕ И ГАРАНЦИЯ
Благодарим ви, че избрахте и закупихте продукт на Ви-Тек (V-TAC). Ви-Тек (V-TAC) ще ви послужи по най-добрия възможен начин. Моля прочетете тези инструкции внимателно преди инсталация и съхранявайте ръководството за бъдещи справки. Ако имате други въпроси, моля свържете се с нашия дилър или с местния търговец, от който сте закупили продукта. Те са обучени и са готови да ви послужат по най-добрия начин. Гаранцията е валидна за период от 2 години след датата на закупуване. Гаранцията не се прилага по отношение на щети, причинени поради неправилен монтаж или необичайно износване. Дружеството не предоставя гаранция срещу щети по кабела и да е повърхност поради неправилното отстраняване и монтаж на продукта. Продуктите са подходящи за 10-12 часа експлоатация на ден. Експлоатацията на продукт в продължение на 24 часа води до обезсилване на гаранцията. Гаранцията за този продукт се дава само за производствени дефекти.

ВНИМАНИЕ:
- Моля прочетете настоящите инструкции и изключете захранването, преди да започнете монтажа.
- Инсталация само от сертифициран електротехник.
- Светлинният източник на това осветително тяло не е сменяем; когато той достигне края на експлоатационния си срок, трябва да се смени цялото осветително тяло.
- Ако външният гъвкав кабел или кабел на този осветител е повреден, той трябва да бъде заменен изключително от производителя или неговия сервизен агент или подобно квалифицирано лице, за да се избегне опасност.
- Само за вътрешна употреба

ИНСТРУКЦИИ ЗА ИНСТАЛАЦИЯ
Уверете се, че няма напречни греди или подпорни греди, където възнамерявате да разположите осветителните тела. Пространството за таван се изисква за поставяне на осветителното тяло. Осветлението ще бъде инсталирано в суха зона.

- Направете отвор в тавана.
- Отстранете капака на устройството на светодиодния трансформатор (LED drive).
- Прикрепете входящия кабел на електроразхранването към клемата (връзката за електроразхранване и други външни окабеляванния ще бъдат с минимална широчина от 0.75 mm).
- Затегнете капака на светодиодния трансформатор (LED drive)
- Поставете пружината вертикално и след това поставете осветителното тяло тип „луна" (downlight) в отвора.

[IT] INTRODUZIONE E GARANZIA
Grazie per aver scelto e acquistato il prodotto della V-TAC. La V-TAC Le servirà nel miglior modo possibile. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di iniziare l'installazione e di conservare questo manuale a portata di mano per riferimenti futuri. In caso di qualunque altra domanda si prega di contattare il nostro rivenditore o il distributore locale da chi è stato acquistato il prodotto. Loro sono addestrati e pronti a servirla nel miglior modo possibile. La garanzia è valida per 2 anni dalla data d'acquisto. La garanzia non si applica ai danni provocati dall'installazione errata o dall'usura anomala. L'azienda non fornisce alcuna garanzia per danni a qualsiasi superficie a causa della rimozione e dell'installazione errata del prodotto. I prodotti sono adatti per 10-12 ore di funzionamento quotidiano. L'utilizzo del prodotto per 24 ore al giorno annulla la garanzia. La garanzia di questo prodotto è valida soltanto per difetti di fabbricazione.

ATTENZIONE
- Spegnere l'elettricità prima di iniziare.
- Installazione soltanto da parte di un elettricista certificato.
- La sorgente luminosa di questo apparecchio di illuminazione non è sostituibile, quando la sorgente luminosa raggiunge la fine della sua vita utile l'intero apparecchio di illuminazione deve essere sostituito.
- Se il cavo flessibile esterno o il cavo di questo apparecchio di illuminazione è danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal produttore o dal suo agente di servizio o da una persona qualificata simile al fine di evitare rischi.
- Solo per uso interno

ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE
Assicurarsi che non vi siano travi o travetti dove si intende posizionare il corpo illuminante. Lo spazio del soffitto è richiesto anche per posizionare il corpo della portalampada. Il corpo illuminante deve essere installata in un'area asciutta.

- Fare un foro nel soffitto.
- Rimuovere il coperchio dell'unità LED.
- Collegare la linea d'ingresso dell'alimentatore al terminale (l'alimentatore e gli altri cavi esterni devono essere di almeno 0.75 mm).
- Stringere il coperchio dell'unità LED.
- Posizionare la molla verticalmente e quindi installare il downlight nel foro.

[HU] BEVEZETÉS ÉS GARANCIA
Köszönjük, hogy választotta és megvásárolta a V-TAC terméket. V-TAC nyújtja Önnek a legjobb szolgáltatást. Kérjük, a szerelés előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat és őrizze azt a kézikönyvet későbbi használatra. Ha további kérdései vannak, kérjük, forduljon forgalmazójához vagy helyi eladójához, akitől megvásárolta a terméket. Ők képzettek és készek a legjobb szolgálatra. A jótállás a vásárlás napjától számítva 2 évig érvényes. A garancia nem vonatkozik a helytelen szerelés vagy az abnormális kopás okozta károkra. A cég nem vállal semmilyen garanciát a felület károsodásáért, a termék helytelen eltávolításáért és szereléséért. A termékek 10-12 órás napi üzemeltetésre alkalmasak. A termék napi 24 órás felhasználása érvényteleníti a garanciát. Ez a termék garanciája csak a gyártási hibákra vonatkozik.

FIGYELEM
- Kérjük, a szerelés megkezdése előtt kapcsolja ki az áramellátást és olvassa el ezt az útmutatót.
- Csak szakképzett villanyszerelő szerelheti fel.
- Ennek a lámpatestnek a fényforrása nem cserélhető ki, amikor a fényforrás eléri az élettartamát, az egész lámpatestet ki kell cserélni.
- Ha ennek a lámpatestnek a külső hajlékony kábele vagy zsinórja megsérül, a veszély elkerülése érdekében kizárólag a gyártó, szervizképviselője vagy hasonló képesítéssel rendelkező személy cserélheti ki.
- Csak beltéri használatra.

FELSZERELÉSI ÚTMUTATÓ
Ügyeljen arra, hogy ne legyenek szarufák vagy gerendák, ahol meg szeretné találni a világítótestet. Mennyezeti helyre van szükség a lámpatest testének elhelyezéséhez. A világítást száraz helyen kell felszerelni

- Készítsen lyukat a mennyezetbe.
- Távolítsa el a LED-meghajtó fedelét.
- Húzza meg az áramellátás bemeneti vezetékét a sorkapocshoz (a tápcsatlakozás és a többi külső kábelvezető legyen legalább 0,75 mm).
- Húzza meg a LED-es meghajtó fedelét
- Felfelé jobbra a rugót, majd tegye a lámpatest a lyukba.

[ES] INTRODUCCIÓN Y GARANTÍA
Le agradecemos que ha elegido y adquirido la V-TAC. V-TAC le servirá del mejor modo posible. Pedimos que antes de comenzar la instalación lea atentamente las presentes instrucciones y las guarde en un lugar adecuado para consultas próximas. En caso de dudas o preguntas, póngase, por favor, en contacto con el representante o suministrador más cercano de quien ha comprado el producto. Él será debidamente instruido y dispuesto para atenderle de la mejor manera posible. La garantía tendrá una duración de 2 años, contados a partir de la fecha de la compra. La garantía no será aplicable a daños ocasionados por instalación incorrecta o gasto inhabitual. La empresa no otorgará garantía para daños de superficies de cualquier tipo generados por su eliminación e instalación incorrectas. Los productos tendrán explotación adecuada durante unas 10-12 horas diarias. La explotación de 24 horas diarias llevará a la anulación de la garantía. La garantía cubrirá solo defectos de producción de fábrica.

CUIDADO
- Apague la alimentación y lea estas instrucciones antes de empezar la instalación.
- Instalación solo por electricista certificado.
- La fuente de luz de esta iluminación no es intercambiable; Cuando llega al final de su vida útil, se debe reemplazar toda la iluminación.
- Si el cable flexible externo o el cordón de esta luminaria está dañado, deberá ser reemplazado exclusivamente por el fabricante o su agente de servicio o una persona calificada similar para evitar un peligro.
- Sólo para uso en interiores.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN
Tendrá que asegurarse de la falta de vigas transversales o de soporte donde pretende instalar las lámparas.Se necesitará asimismo espacio en el techo para acomodar la luminaria. La luminaria requerirá área seca para su instalación.

- Haga un corte en el techo;
- Quite la tapa del controlador de LED (LED driver);
- Conecte los cables eléctricos con el borne en línea (la conexión para el suministro de electricidad y otros cableados externos tendrán un ancho mínimo de 0.75 mm);
- Apriete la tapa del controlador de LED (LED driver);
- Enderece el muelle verticalmente y luego meta la luminaria empotrada (downlight) a través del corte.

[FR] INTRODUCTION & GARANTIE
Merci d'avoir choisi et acheté un produit à V-TAC. V-TAC vous offrira le meilleur. Veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer l'installation et conservez ce manuel à portée de main pour référence ultérieure. Si vous avez d'autres questions, veuillez contacter notre distributeur ou le fournisseur local auprès duquel vous avez acheté le produit. Ils sont formés et prêts à vous servir au mieux. La garantie est valable pour une période de 2 ans à compter de la date d'achat. La garantie ne s'applique pas à des dommages causés par une installation incorrecte ou une usure anormale. La société ne donne aucune garantie pour des dommages causés à une surface en raison d'un enlèvement et d'une installation incorrects du produit. Les produits sont convenables pour une exploitation quotidienne de 10-12 heures. L'utilisation du produit pendant 24 heures par jour annule la garantie. Ce produit est couvert par une garantie pour des défauts de fabrication seulement.

ATTENTION:
- Veuillez mettre hors tension et lire ces instructions avant de commencer l'installation.
- Installation par électricien certifié.
- La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable, lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, le luminaire entier doit être remplacé.
- Si le câble ou le cordon flexible externe de ce luminaire est endommagé, il doit être remplacé exclusivement par le fabricant ou son agent de service ou une personne qualifiée similaire afin d'éviter un danger.
- Pour une utilisation en intérieur uniquement.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION
Assurez-vous qu'il n'y a aucun chevron de long pan ou solives à l'endroit où vous avez l'intention de localiser l'appareil d'éclairage. Le vide de plafond suspendu est nécessaire pour poser l'appareil d'éclairage. L'éclairage devrait être installé dans une zone sèche.

- Percez un trou dans le plafond.
- Enlevez le couvercle du pilote de diode électroluminescente.
- Fixez le câblée d'entrée de l'alimentation électrique à la phase terminale (le raccord d'alimentation et d'autres conducteurs de câblage externe doivent être au moins 0.75 mm).
- Fixez le couvercle du pilote de diode électroluminescente.
- Mettez le ressort en position verticale et ensuite mettez le luminaire à éclairage dirigé vers le bas dans le trou.

[HR] UVOD I JAMSTVO
Hvala vam, što ste odabrali i kupili tvrtke Vi-Tek (V-TAC). Vi-Tek (V-TAC) će vam poslužiti na najbolji mogući način. Molimo, pažljivo pročitajte ove upute prije instalacije i spremite upute za buduću uporabu. Ako imate dodatnih pitanja, molimo obratite se našemprodavaču ili lokalnom trgovcu gdje ste kupili ovaj proizvod. Oni su osposobljeni i spremni vam pomoći na najbolji način. Jamstvo za ovaj proizvod vrijedi za razdoblje od 2 godine, računajući od dana kupnje. Jamstvo se ne odnosi na štetu, nastalu nepravilnom ugradnjom ili neuobičajenim habanjem. Tvrtka ne jamči za štete koje nastanu po bilo kojoj površini proizvoda, zbog nepravilne demontaže odnosno i ugradnje proizvoda. Ovi proizvodi su prikladni za 10-12 sati rada dnevno. Uporaba proizvod 24 sata dnevno čini ovo jamstvo nevažeće. Jamstvo za ovaj proizvod dano je samo za nedostatke koji su nastali samo tijekom njegove proizvodnje.

OPREZ
- Molimo pročitajte ove upute i isključite napajanje prije početka ugradnje.
- Ugradnju može obaviti samo stručni električar.
- Svjetlosno tijelo ove svjetiljke nije zamjenjiv. Kada svjetlosno tijelo dođe do kraja života, treba zamijeniti cijelu svjetiljku.
- Ako su vanjski fleksibilni kabel ili kabel ovog svjetiljke oštećeni, proizvođač ili njegov serviser ili slična kvalificirana osoba zamijenit će ga isključivo kako bi se izbjegla opasnost.
- Samo za unutarnju upotrebu.

UPUTE ZA UGRADNJU
Provjerite da mjesto gdje planirate postaviti rasvjetna tijela nije križna greda ili podupirajućih greda.Stropni prostor je odgovarajuće mjesto za ugradnju svjetiljke. Svjetiljku trebate montirati na suhom mjestu.

- Napravite rupu u stropu.
- Uklonite poklopac sa uređaja LED transformatora (LED drive)
- Pričvrstite kabel za napajanje električnom energijom na priključak (priključak napajanja i ostala vanjska ožičenja imaju minimalnu širinu od 0,75 mm).
- Pritegnite poklopac LED transformatora (LED drive)
- Postavite oprugu vertikalno, a zatim postavite svjetiljku tipa „downlight" u otvor.

[PT] INTRODUÇÃO E GARANTIA
Agradecemos que escolheu e adquiriu o produto da V-TAC. A V-TAC irá servir-lhe da melhor maneira possível. Por favor, leia atentamente estas instruções antes da instalação e mantenha este manual para referência no futuro. Se tiver outras dúvidas, entre em contacto com o nosso revendedor ou comerciante local de quem adquiriu o produto. Eles são formados e estão prontos para lhe serem úteis da melhor maneira possível. A garantia é válida por um período de 2 anos a partir da data de compra. A garantia não se aplica a danos causados devido a uma instalação incorrecta ou desgaste invulgar. A empresa não dá nenhuma garantia por danos de qualquer superfície devido à inadequada remoção e instalação do produto. Os produtos são apropriados para exploração durante 10-12 horas por dia. A exploração do produto durante 24 horas leva à invalidação da garantia. Este produto tem uma garantia apenas para defeitos de fabricação.

ATENÇÃO
- DESLIGAR a alimentação antes de iniciar!
- A instalação só pode ser feita por electricista autorizado.
- A fonte de luz desta iluminação não é intercambiável; quando atingir o fim de sua vida útil, toda a luminária deve ser substituída.
- Se o cabo flexível externo ou cabo desta luminária estiver danificado, deve ser substituído exclusivamente pelo fabricante ou seu agente de serviço ou pessoa similarmente qualificada, a fim de evitar perigos.
- Apenas para uso interno.

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO
Assegure-se que não há traves transversais ou de suporte no local onde pretende dispor a luminária. Exige-se um espaço no teto para colocar a luminária. A iluminação instala-se numa área seca.

- Faça um furo no teto.
- Retire a tampa do dispositivo do transformador LED.
- Fixe o cabo de entrada da alimentação à terminal (a conexão à fonte de energia e outros cabos externos terão a largura mínima de 0,75 mm).
- Aperte a tampa do dispositivo do transformador LED.
- Insira a mola verticalmente e em seguida, coloque a luminária tipo "Lua" (downlight) no furo.

[PL] WSTEP I GWARANCJAD
Dziękujemy za wybór i zakup produktu V-TAC. V-TAC będzie Ci służył najlepiej. Prosze przeczytać tę instrukcje uważnie przed przystąpieniem do zainstalowania i zachować ją do użytku w przyszłości. Jeśli masz jakiejś pytania, prosze skontaktować się z naszym Przedstawicielem lub z dystrybutorem, od którego kupiłeś produkt. Oni sa przeszkoleni i gotowi udzielić Ci pomocy. Gwarancja ważna jest 2 lata od zakupu. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wynikających z niewłaściwego zainstalowania lub nadzwyczajnego zużycia. Spółka nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody spowodowane na powierzchniach podczas instalacji lub deinstalacji. Łączny czas świecenia opraw w ciągu doby nie może przekroczyć 10-12 godzin, 24-godzinna eksploatacja produktu prowadzi do unieważnienia gwarancji. Gwarancja obejmuje jedynie wady powstałe z przyczyn tkwiących w produkcie.

UWAGA
- WYŁĄCZYĆ zasilanie przed przystąpieniem do instalacji.
- Instalacja powinna być wykonywana wyłącznie przez elektrotechnika posiadającego certyfikat.dado.
- Źródło światła oprawy oświetleniowej nie jest wymienne; po osiągnięciu końca jego okresu użytkowania należy wymienić całą oprawę świetleniową.
- W przypadku uszkodzenia zewnętrznego przewodu elastycznego lub przewodu tej oprawy, w celu uniknięcia niebezpieczeństwa, może on zostać wymieniony wyłącznie przez producenta lub jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę.
- Tylko do użytku w pomieszczeniach.

INSTRUKCJE INSTALACJI
Upewnij się, że w miejscu, w którym masz zamiar zainstalować oprawę oświetleniową niema belekstropowych lub belek nośnych. Musi być także zapewniona dostateczna ilość wolnej powierzchni sufitu do zainstalowania oprawy oświetleniowej. Powierzchnia ta ma być sucha.

- Wykonaj otwór w suficie.
- Usuń pokrywę lampy LED.
- Zamocuj kabel zasilający za pomocą zacisku (średnica kabla zasilającego oraz średnica pozostałego okablowania zewnętrznego powinna wynosić co najmniej 0.75 mm).
- Zamocuj pokrywę lampy LED.
- Ustaw sprężynę w pozycji pionowej, potem wstaw downlight w otwór.

[EL] ΕΙΣΑΓΩΓΗ - ΕΓΓΥΗΣΗ
Σας ευχαριστούμε για το ότι επιλέξατε και αγοράσατε το προϊόν της Βι-ΤΑΚ(V-TAC). Η Βι-ΤΑΚ (V-TAC) θα σας εξυπηρετήσει με τον καλύτερο δυνατό τρόπο. Παρακαλούμε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες μας προτού τοποθετήσετε και διατηρήστε τις οδηγίες για τη μετέπειτα ενημέρωσή σας. Αν έχετε άλλα ερωτήματα και απορίες, παρακαλούμε να έλθετε σε επαφή με τον προμηθευτή μας ή με τον εγχώριο έμπορο από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Αυτοί εκπαιδεύτηκαν κατάλληλα και είναι πρόθυμοι να σας εξυπηρετήσουν στο καλύτερο τρόπο. Η εγγύηση ισχύει για περίοδο 2 ετών από την ημερομηνία της αγοράς. Η εγγύηση δεν εφαρμόζεται σε περιπτώσεις που προκλήθούν ζημίες εξαιτίας λάθος τοποθέτησης ή ασυνήθιστης φθοράς. Η εταιρεία δεν παρέχει εγγύηση για ζημιές σε οποιαδήποτεεπιφάνεια εξαιτίας τις λάθος απομάκρυνσης ή τοποθέτησης του προϊόντος. Τα προϊόντα είναι κατάλληλα για χρήση 10-12 ωρών την ημέρα. Η χρήση του προϊόντος επί 24 ώρες έχει ως αποτέλεσμα την ακύρωση της εγγύησης. Η εγγύηση του προϊόντος αφορά μόνο τα ελαττώματα της παραγωγής.

ΠΡΟΣΟΧΗ
- ΚΛΕΙΣΤΕ την ηλεκτροδότηση προτού αρχίσετε.
- Τοποθέτηση μόνο από αδειούχο ηλεκτρολόγο.
- Η φωτεινή πηγή αυτού του φωτιστικού δεν είναι εναλλάξιμη. Όταν φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής του, πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το φωτιστικό σώμα.
- Εάν το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο ή το καλώδιο αυτού του φωτιστικού έχει υποστεί ζημιά, θα αντικατασταθεί αποκλειστικά από τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπό του ή από παρόμοιο εξειδικευμένο άτομο, προκειμένου να αποφευχθεί ο κίνδυνος.
- Μόνο για εσωτερική χρήση.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ
Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν κάθετες δοκοί ή δοκοί στήριξης στο μέρος όπου προτίθεστε να τοποθετήσετε τα φωτιστικά σώματα. Χρειάζεται χώρος στην οροφή για την τοποθέτηση του φωτιστικού σώματος. Το σώμα θα τοποθετηθεί σε στεγνή ζώνη.

- Ανοίξτε μια τρύπα στην οροφή.
- Απομακρύνετε το καπάκι της συσκευής του φωτοδιοδικού μετασχηματιστή (LED drive).
- Συνδέστε το καλώδιο εισόδου της ηλεκτροδότησης με το σύνδεσμος της ηλεκτροδότησης και οι υπόλοιπες εξωτερικές καλωδιώσεις θα έχουν ελάχιστο πλάτος 0.75 mm).
- Σφίξτε το καπάκι του φωτοδιοδικού μετασχηματιστή (LED drive)
- Τοποθετήστε κάθετα το ελατήριο και στη συνέχεια τοποθετήστε το φωτιστικό σώμα τύπου «φεγγαριού» (downlight) στο άνοιγμα.

[RO] INTRODUCERE, GARANȚIA
Vă mulțumim că ați ales și v-ați cumpărat acest produs de V-TAC. V-TAC vă va fi de un mare folos, utilizându-l în modul cel mai potrivit posibil. Vă rugăm să citiți ,aceste instrucțiuni cu atenție, înainte să începeți instalarea, și păstrați-le pentru că s-ar putea să fie necesar să le recitiți. Dacă aveți și alte întrebări, luați legătură cu dealer-ul nostru sau cu comerciantul de la care v-ați achiziționat produsul. Aceștia sunt bine instruiți și întotdeauna sunt disponibili să vă servească în modul cel mai bun posibil. Garanția este valabilă pe un termen de 2 ani din data achiziționării produsului. Garanția însă nu se aplică cu privire la daunele cauzate de instalare incorectă sau care rezultă din uzura anormală de utilizare. Societatea nu acordă garanție pentru deteriorarea produse pe suprafețe, indiferent de tipul acestora, care se datorează îndepărtării sau montării incorecte a produsului. Aceste produse sunt potrivite pentru exploatare continuă timp de 10-12 ore pe zi. Exploatarea produsului timp de 24 de ore fără întrerupere, poate duce la pierderea garanției. Pentru acest produs, garanția se acordă numai pentru defecte de fabricație.

ATENȚIE
- DECONECTAȚI alimentarea cu energie electrică înainte să începeți instalarea.
- Instalarea se va realiza numai de către un electrician autorizat.
- Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuit; când ajunge la sfârșitul duratei de funcționare, întregul corp de iluminat trebuie înlocuit.
- Dacă cablul sau cablul flexibil extern al acestui corp de iluminat este deteriorat, acesta trebuie înlocuit exclusiv de către producător sau agentul său de service sau de o persoană similară calificată pentru a evita un pericol.
- Numai pentru uz interior.

INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE
Asigurați-vă că la locurile unde veți amplasa corpurile de iluminat, nu sunt grinzi transversale sau de suport.Corpul de iluminat necesită un anumit spațiu pe tavan. Acesta trebuie instalat într-o zonă uscată, fără umezeală.

- Faceți un orificiu în tavan.
- Scoateți capacul de la cutia driver-ului LED.
- Fixați cablul de alimentare cu ajutorul clemei (legătura pentru alimentarea cu energie electrică și celelalte cabluri din exterior, vor avea o lățime minimă de 0.75 mm).
- Strângeți bine de tot capacul driver-ului LED.
- Puneți arcul în poziție verticală și apoi montați în orificiu corpul de iluminat în forma de Lună (downlight).

[CZ] ÚVOD A ZÁRUKA
Děkujeme, že jste si vybrali a koupili výrobek firmy V-TEK (V-TAC). V-TEK (V-TAC) vám nabízí ty nejlepší výrobky. Před zahájením instalace si prosím pečlivě přečtěte tyto pokyny a uschovejte si tento návod pro budoucí použití. Pokud máte další dotazy, obraťte se na našeho prodejce nebo místního obchodního zástupce, od kterého jste výrobek zakoupili. Oni jsou vyškoleni a jsou vám k dispozici pro všechny vaše potřeby. Záruka je platná po dobu 2 let od data zakoupení. Záruka se nevztahuje na škody způsobené nesprávnou instalací nebo atypickým opotřebením. Společnost neposkytuje záruku na poškození na jakémkoli povrchu kvůli neodbornému odstranění a instalaci výrobku. Výrobky jsou vhodné pro 10-12 hodin každodenní využívání. Používání výrobku během 24 hodin denně ruší platnost záruky. Výrobek má záruku pouze pro výrobní vady.

POZOR
- VYPNĚTE elektřinu, než začnete.
- Instalaci smí provést pouze certifikovaný elektrikář.
- Světelný zdroj tohoto svítidla nelze vyměnit, jakmile světelný zdroj dosáhne svého konce životnosti, mělo by se vyměnit celé svítidlo.
- Pokud je externí flexibilní kabel nebo kabel tohoto svítidla poškozen, musí být výměněn výhradně výrobcem nebo jeho servisním zástupcem nebo podobnou kvalifikovanou osobou, aby se předešlo riziku.
- Pouze pro vnitřní použití.

POKYNY PRO INSTALACI
Ujistěte se, že v místě, kde chcete svítidlo namontovat, nejsou žádné šikmé (střešní) anebo podpěrné nosníky. Pro umístění korpusu svítidla je nutný stropní prostor. Tělo musí být namontováno na suchém místě.

- Ve stropě vytvořte otvor.
- Sejměte kryt LED ovladače.
- Přívodní napájecí kabel utáhněte do svorkovnice (napájecí spojovací a ostatní vnější zkroucené vodiče musí mít průřez nejméně 0,75 mm).
- Utáhněte kryt LED ovladače.
- Utáhněte pružinu, pak vložte měsíc do otvoru.

IN CASE OF ANY QUERY/ISSUE WITH THE PRODUCT, PLEASE REACH OUT TO US AT: SUPPORT@V-TAC.EU
FOR MORE PRODUCTS RANGE, INQUIRY PLEASE CONTACT OUR DISTRIBUTOR OR NEAREST DEALERS. V-TAC EUROPE LTD. BULGARIA, PLOVDIV 4000, BUL.L.KARAVELOW 9B